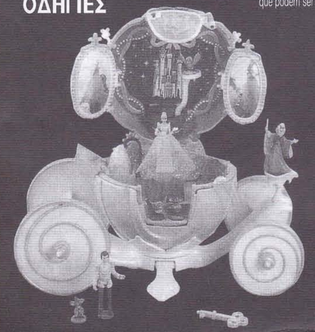
Walt Disney World

GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUÇÕES
ΟΔΗΓΙΕΣ

ATENÇÃO:
Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas.



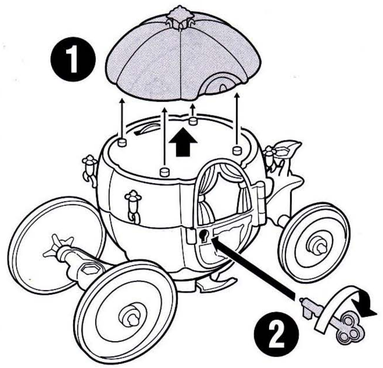
Keep these instructions for future reference as they contain important information.
Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.
Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

- **INHOUD:** Speelset, 3 poppen, 2 vogeltjes, 2 muizen, 3 jurken, sleutel. (Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.)
- **CONTENIDO:** Carroza, 3 figuras, 2 pájaros, 2 ratones, 3 vestidos y llave. (Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados.)
- **CONTEÚDO:** Carruagem, 3 figuras, 2 pássaros, 2 ratinhos, 3 vestidos, chaves. (As cores e decorações podem diferir das mostradas.)
- **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:** Σετ Παιχνιδιού, 3 φιγούρες, 2 πουλιά, 2 ποντίκια, 3 φορέματα, κλειδί. (Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.)

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Recomendamos sacar todas los elementos de la caja e identificarlos. Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Remover o conteúde da embalagem e comparar com a ilustração. Sugerimos que comserve estas instruções para futura refer-encia por conterem informações importantes.
- Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχομενα. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρηση καθως περιεχουν σημαντικες πληροφοριες.

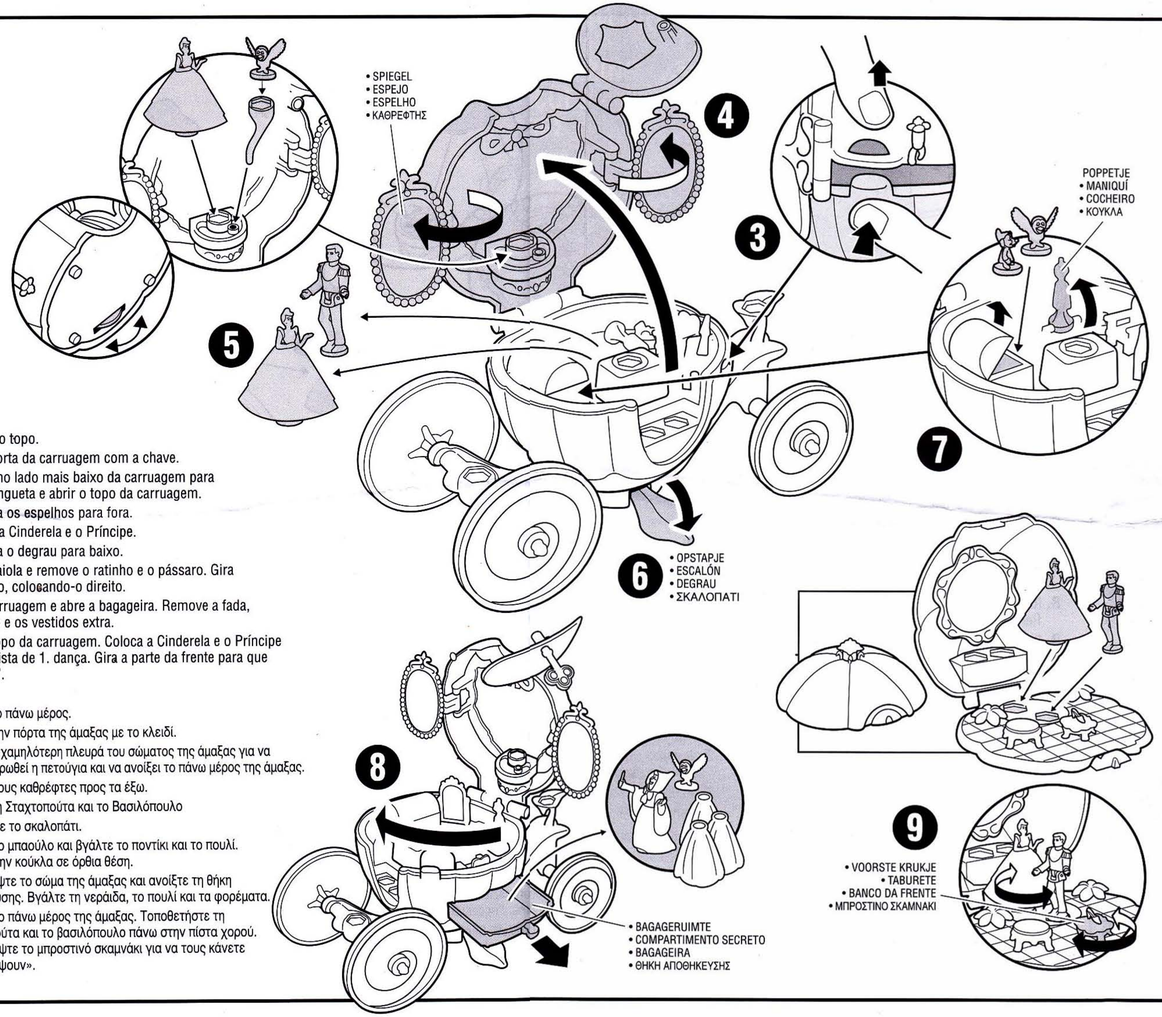
88963/G7994

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-5326. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park,Maidenhead, SL6 4UB. Helpline: 01628(500303). Mattel France, 27122 rue d'Ardenay, Sée, 1412, 94023 Nanga Cedex N° Indigo 0,325 00 00 (0,15 TTC)/mél to www.allomattel.com. Mattel S.A., Postbus 578, 1180JM Amstelveen, Nederland, 0900 - 2828826. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Deutschland : Mattel GmbH, Ac der Sr8 75 0-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Montbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Theoder Str. A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S., Schillerhalle 3, 02630 ESPOO. Puh. 0800 99061. Mattel Sp., 28840 Daganz Castello. Italy. Mattel Espoña, S.A., Artaza 2991 - 08006 Barcelona. cservice.spain@mattel.com. Mattel Portugal Ltd. Av. da República, nº 90/96, 2º andar Freguês 2, 1600-206 Lisboa. Mattel AEBE. ΕΛλήνικου 2, ΕΛλήνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ. Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd. Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimport & Dexportar Olen. Mattel SEA Pte Ltd. 260252-P. Ltd 11/5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803807. Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 1, Oficina 501, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL: 54-40-41-00. R.F.C. MME-2007251-4E5. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre E, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A. Campos# 1166, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-67 P.5, Bogotá. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ 14.593.867/0004-72 Av. Santos, 1400/1440 Quadra A do QI, s/n - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor SAC 0800/0557755.



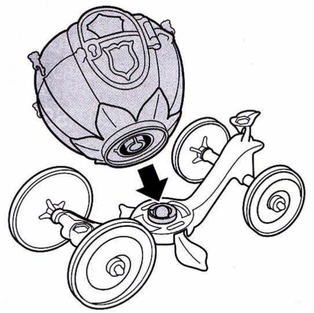
1. Verwijder de bovenkant.
2. Open de koets met de sleutel.
3. Druk op de onderkant van de koets om het slotje te ontgrendelen en open de bovenkant van de koets.
4. Draai de spiegels naar buiten.
5. Haal Assepoester en de Prins uit de koets.
6. Draai het opstapje naar beneden.
7. Open de kist en haal de muis en de vogel eruit. Zet het poppetje rechtop neer.
8. Draai de koets en open de bagageruimte. Haal de fee, de vogel en de extra kostuums eruit.
9. Open de bovenkant van de koets. Zet Assepoester en de Prins op de dansvloer. Draai het voorste krukje om ze te laten "dansen".

1. Separar el techo de la carroza.
2. Abrir la puerta con la llave.
3. Apretar la parte inferior de la carroza para abrir el cierre, y abrir la parte de arriba.
4. Desplegar los espejos hacia fuera.
5. Sacar las figuras de Cenicienta y del Príncipe.
6. Bajar el escalón.
7. Abrir el baúl y sacar el ratón y el pájaro. Levantar el maniquí.
8. Girar la estructura principal de la carroza y abrir el compartimento secreto. Sacar el hada madrina, el pájaro y los vestidos.
9. Abrir el techo de la carroza, situar a Cenicienta y al Príncipe en la pista de baile y girar el taburete de la parte delantera para que "bailen"



1. Remove o topo.
2. Abre a porta da carruagem com a chave.
3. Carrega no lado mais baixo da carruagem para soltar a lingueta e abrir o topo da carruagem.
4. Desdobra os espelhos para fora.
5. Remove a Cinderela e o Príncipe.
6. Desdobra o degrau para baixo.
7. Abre a gaiola e remove o ratinho e o pássaro. Gira o cocheiro, colocando-o direito.
8. Gira a carruagem e abre a bagageira. Remove a fada, o pássaro e os vestidos extra.
9. Abre o topo da carruagem. Coloca a Cinderela e o Príncipe sobre a pista de 1. dança. Gira a parte da frente para que "dancem".

1. Βγάλτε το πάνω μέρος.
2. Ανοίξτε την πόρτα της άμαξας με το κλειδί.
3. Πιέστε τη χαμηλότερη πλευρά του σώματος της άμαξας για να απελευθερωθεί η πετούγια και να ανοίξει το πάνω μέρος της άμαξας.
4. Ανοίξτε τους καθρέφτες προς τα έξω.
5. Βγάλτε τη Σταχτοπούτα και το Βασιλόπουλο
6. Κατεβάστε το σκαλοπάτι.
7. Ανοίξτε το μπαούλο και βγάλτε το ποντίκι και το πουλί. Γυρίστε την κούκλα σε όρθια θέση.
8. Περιστρέψτε το σώμα της άμαξας και ανοίξτε τη θήκη αποθήκευσης. Βγάλτε τη νεράιδα, το πουλί και τα φορέματα.
9. Ανοίξτε το πάνω μέρος της άμαξας. Τοποθετήστε τη Σταχτοπούτα και το βασιλόπουλο πάνω στην πίστα χορού. Περιστρέψτε το μπροστινό σκαμνάκι για να τους κάνετε να «χορέψουν».



•dien de koets losraakt van e wielen, de koets weer op e wielen plaatsen, met het eurtje in de richting zoals gebeeld, en vastdrukken.
• la estructura principal de carroza se separa de las edas, volver a colocarla on la puerta en la rección que muestra el bujo, y apretarla para que acaje en su sitio.
• Se a parte superior da carruagem se separar das rodas, volta a colocá-la com a porta virada para o lado que mostra a gravura, e encaixa-a no sítio.
• Αν το σώμα της άμαξας αποκοπεί από τους τροχούς, τοποθετήστε τη ξανά με την πόρτα στο πλάι όπως απεικονίζεται και πιέστε για να εφαρμοστεί καλά.